

Dispositif de fermeture

t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644
t1 gedrückt.	SV_003644

# EventAgent

## Manuel

04.07.2022

## Tables des matières

1	Consignes de sécurité générales .....	3
2	Utilisation conforme .....	4
3	Signification du formatage du texte.....	5
4	Configuration système, installation et démarrage .....	6
5	Généralités.....	7
6	Options.....	9
7	Moniteur.....	10
7.1	Paramètres du moniteur.....	11
8	Aide et autres informations.....	16

## 1 Consignes de sécurité générales

Mot indicateur (AN-SI Z535.6)	Effets immédiats possibles du non-respect
DANGER	Mort ou blessure grave (probable)
AVERTISSEMENT	Mort ou blessure grave (possible, mais improbable)
ATTENTION	Blessure légère
ATTENTION	Dommages matériels ou dysfonctionnements
REMARQUE	Peu ou pas



### AVERTISSEMENT

#### Accès bloqué

Toute erreur de montage et/ou de programmation d'un composant peut bloquer l'accès par une porte. La société SimonsVoss Technologies GmbH décline toute responsabilité quant aux conséquences d'un accès bloqué, par exemple, accès pour les personnes blessées ou en danger, dommages matériels ou autres dommages !

#### Accès bloqué par la manipulation du produit

Si vous modifiez vous-même le produit, des dysfonctionnements peuvent se produire et l'accès peut être bloqué par une porte.

- Ne changer le produit que lorsque cela est nécessaire et de la manière décrite dans la documentation.



### REMARQUE

#### Utilisation conforme aux dispositions

Les produits SimonsVoss sont exclusivement destinés à l'ouverture et la fermeture de portes et d'objets similaires.

- N'utilisez pas les produits SimonsVoss à d'autres fins.

#### Qualifications requises

L'installation et la mise en service nécessitent des connaissances spécialisées.

- Seul le personnel qualifié peut installer et mettre en service le produit.

Les modifications et nouveaux développements techniques ne peuvent pas être exclus et peuvent être mis en œuvre sans préavis.

La version allemande est le manuel d'instruction original. Les autres langues (rédaction dans la langue du contrat) sont des traductions des instructions originales.

Lisez et suivez toutes les instructions d'installation, d'installation et de mise en service. Transmettez ces instructions et toutes les instructions de maintenance à l'utilisateur.

## 2 Utilisation conforme

EventAgent reçoit les messages réseau qui ont été envoyés par le logiciel LSM. Il vous notifie quand des nouveaux messages arrivent et les affiche dans une fenêtre depuis le dernier démarrage.

### 3 Signification du formatage du texte

Pour faciliter la compréhension, cette documentation utilise du formatage de texte et des éléments de mise en page. Le tableau explique la signification des formatages de texte possibles :

<b>Exemple</b>	Bouton
<input checked="" type="checkbox"/> Exemple <input type="checkbox"/> Exemple	Checkbox
<input checked="" type="radio"/> Exemple	Option
[Exemple]	Registerkarte
"Exemple"	Nom d'une fenêtre affichée
Exemple	Barre de programmes supérieure
<b>Exemple</b>	Entrée de la barre de programmes supérieure déployée
<b>Exemple</b>	Entrée de menu contextuel
▼ Exemple	Nom d'un menu déroulant
"Exemple"	Sélection possible dans un menu déroulant
"Exemple"	Zone
Exemple	Champ
<i>Exemple</i>	Nom d'un service (Windows)
<i>Exemple</i>	commandes (par exemple, commandes CMD Windows)
<b>Exemple</b>	Entrée de base de données
[Exemple]	Sélection du type MobileKey

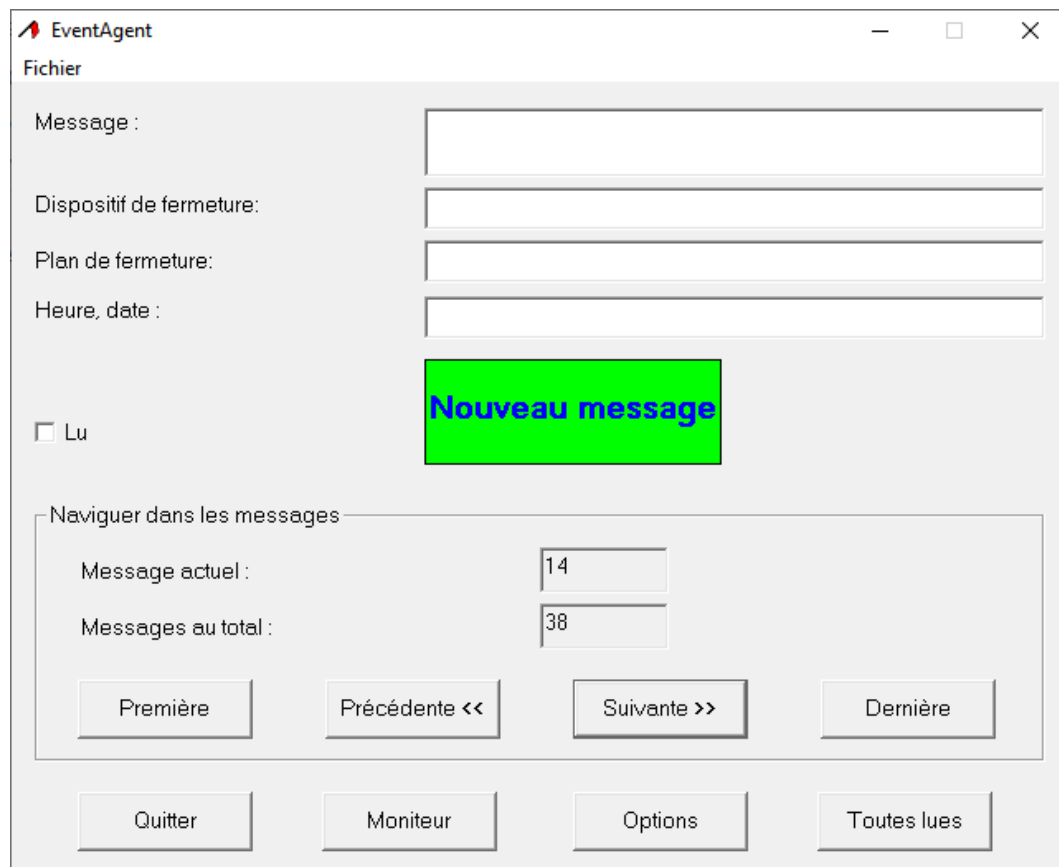
## 4 Configuration système, installation et démarrage

- ✓ Windows NT/2000, XP, Vista, 7, 8/8.1 ou 10
  - ✓ Mémoire vive > 64 Mo
  - ✓ Intégration de l'ordinateur dans le réseau Windows NT interne
  - ✓ Droits d'administrateur pour l'installation
1. Exécutez le fichier d'installation (téléchargement sur [le site Web SimonsVoss](#)).
  2. Suivez les instructions.
- ↳ EventAgent est installé.

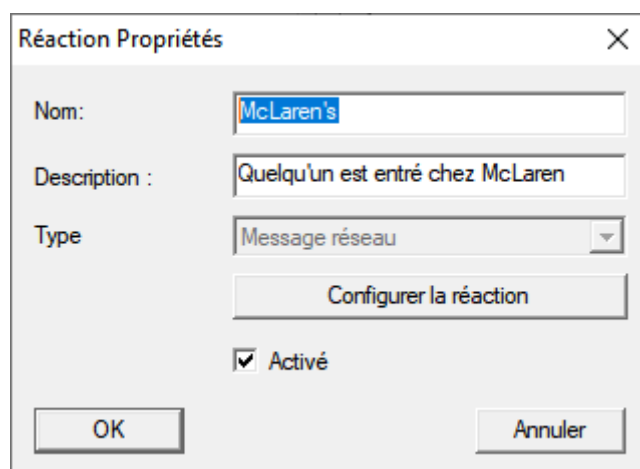
Vous pouvez démarrer EventAgent par l'intermédiaire du menu Démarrer de Windows. Vous voyez maintenant tous les messages réseau que le gestionnaire d'événements du logiciel LSM envoie en réaction avec "Message réseau".

## 5 Généralités

EventAgent affiche les messages réseau.



Des messages réseau sont envoyés par le gestionnaire d'événements du logiciel LSM si vous avez sélectionné comme réaction dans le menu déroulant ▼ Type l'entrée "Message réseau".



Si l'événement avec la réaction survient et qu'un nouveau message réseau arrive, vous en serez informé.

**Nouveau message**

EventAgent vous indique automatiquement le message réseau le plus récent. Lorsque vous avez lu le message réseau, marquez-le comme lu au moyen de la case à cocher  Lu.

Le bouton **Toutes lues** vous permet de marquer comme lus tous les messages réseau en même temps.

Si vous avez marqué tous les messages réseau comme lus, la notification disparaît pour les nouveaux messages réseau.

**REMARQUE****Les messages réseau restent enregistrés.**

Vous ne pouvez pas supprimer les messages réseau dans EventAgent. Si EventAgent a atteint le nombre maximal de messages réseau configuré, il supprime automatiquement les messages réseau les plus anciens.

**Afficher d'autres messages**

Utilisez le bouton dans la zone "Naviguer dans les messages" pour passer d'un message réseau à un autre.

Première	Affiche le message réseau enregistré le plus ancien.
Précédente <<	Affiche le deuxième message réseau enregistré le plus ancien.
Suivante >>	Affiche le deuxième message réseau enregistré le plus récent.
Dernière	Affiche le message réseau enregistré le plus récent.



## 6 Options

Cliquez sur le bouton **Options**, pour afficher les options d'EventAgent.



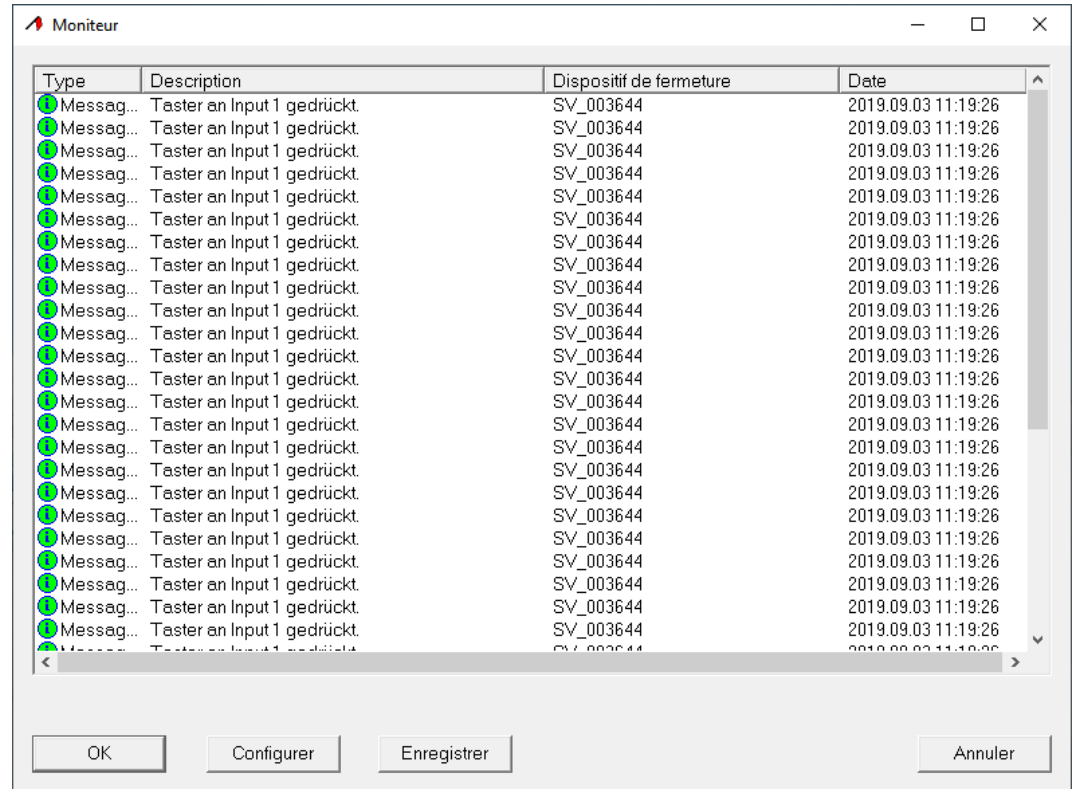
La fenêtre "Options" vous offre les possibilités suivantes :

<input checked="" type="checkbox"/> Signal bit pour le nouveau message	Activez un signal sonore en cas d'arrivée d'un nouveau message réseau.
<input checked="" type="checkbox"/> Activer l'EventAgent lors d'un nouveau message	En cas d'arrivée d'un nouveau message réseau, la fenêtre d'EventAgent passe au premier plan.
Nombre maximal de messages	Nombre de messages réseau enregistrés. Lorsque la mémoire est pleine, si de nouveaux messages réseau arrivent, les messages réseau les plus anciens sont supprimés. Vous pouvez enregistrer entre 100 et 5 000 messages réseau.

Confirmez vos choix à l'aide du bouton **OK**.

## 7 Moniteur

La fenêtre "Moniteur" affiche une vue d'ensemble des messages réseau qui sont arrivés depuis le dernier démarrage.



### Exportation des messages dans la fenêtre "Moniteur"

Le bouton **Enregistrer** vous permet d'exporter dans un fichier CSV les messages réseau affichés dans la fenêtre "Moniteur". Ce fichier contient les informations suivantes :

Entrée	Signification
Type	Niveau d'avertissement du message réseau.
Description	Texte du message réseau.
Fermeture	Nom de la fermeture à l'origine du message réseau.
Date	Date et heure du message réseau.
Numéro de l'entrée dans la fenêtre "Moniteur"	Position du message réseau dans la fenêtre "Moniteur". Les messages réseau masqués par le filtre sont pris en compte ici.

Entrée	Signification
i-1=x	Position du message réseau dans la liste exportée. Vous pouvez utiliser cette commande pour rétablir le tri d'origine de l'exportation.
g_Array	Valeur interne.
addr=x	Valeur interne.
sid	Valeur interne.
ID de la fermeture	ID de la fermeture à l'origine du message réseau.
ID du transpondeur	ID du transpondeur à l'origine du message réseau.
ID du groupe	ID du groupe de transpondeurs auquel appartient le transpondeur à l'origine du message.
mid	Valeur interne.
doorMonEvt.boltPos=x	Statut DoorMonitoring : position de verrouillage.
doorMonEvt.doorOpen=x	Statut DoorMonitoring : Porte ouverte/fermée.
doorMonEvt.err=x	Statut DoorMonitoring : erreur.
doorMonEvt.manip=x	Statut DoorMonitoring : Tentative d'effraction/manipulation.
analogInput=X	Tension de la valeur analogique envoyée le cas échéant en $V_{CC}$ .

## 7.1 Paramètres du moniteur

Le bouton **Configurer** vous permet de filtrer les informations affichées.

X

**Configurer le moniteur**

**Dresser la liste**

Tous les messages

Dernier message pour chaque serrure

Dernier message pour chaque transpondeur

Dernier message pour chaque transpondeur par serrure

Le nom de serrure contient la séquence de caractères suivante:

**Niveau d'avertissement**

Afficher tous les messages

Messages normaux

Mises en garde

Alarmes

Le nom du transpondeur contient la séquence de caractères suivante :

La description comprend la chaîne de caractères suivante :

Date (AAAA.MM.JJ) :

Intervalle de temps (HH:MM:SS) :      de     

à

Afficher uniquement les messages d'aujourd'hui

OK

Annuler

Les zones "Niveau d'avertissement" et "Dresser la liste" sont disponibles.

"Niveau d'avertissement"	
<input checked="" type="radio"/> Tous les messages	Affichez tous les messages pour chaque fermeture et chaque transpondeur (sauf si vous utilisez la limitation par chaîne de caractères ou par intervalle de temps).
<input checked="" type="radio"/> Dernier message pour chaque serrure	Affichez uniquement le message réseau le plus récent pour chaque fermeture (le cas échéant).  Par exemple, vous pouvez afficher l'état de la porte si vous envoyez l'état de la porte comme message réseau avec DoorMonitoring.

"Niveau d'avertissement"	
<input checked="" type="radio"/> Dernier message pour chaque transpondeur	<p>Affichez uniquement le message réseau le plus récent pour chaque transpondeur (le cas échéant).</p> <p>Par exemple, vous pouvez installer deux fermetures dans le bâtiment. Les utilisateurs entrent dans le bâtiment par une fermeture et quittent le bâtiment par une autre fermeture. Vous voyez alors uniquement la dernière fermeture utilisée et savez si l'utilisateur se trouve actuellement dans le bâtiment.</p>
<input checked="" type="radio"/> Dernier message pour chaque transpondeur par serrure	<p>Affichez uniquement le message réseau le plus récent d'un transpondeur pour chaque fermeture (le cas échéant). Dans les messages, vous voyez toutes les combinaisons transpondeur-fermeture avec message réseau, mais un seul message réseau pour cette combinaison (à savoir la plus récente).</p> <p>Par exemple, vous pouvez installer deux fermetures dans le bâtiment. Les utilisateurs entrent dans le bâtiment par une fermeture et quittent le bâtiment par une autre fermeture. Pour chaque fermeture, vous voyez alors uniquement la dernière entrée de l'utilisateur et savez non seulement si, mais aussi quand l'utilisateur est entré dans le bâtiment et s'il l'a quitté.</p>
Le nom de la fermeture contient la chaîne de caractères suivante :	Affichez uniquement les messages réseau qui ont été provoqués par des fermetures qui contiennent la chaîne de caractères indiquée. Le filtre distingue les majuscules et les minuscules.

"Niveau d'avertissement"	
Le nom du transpondeur contient la chaîne de caractères suivante :	Affichez uniquement les messages réseau qui ont été provoqués par des transpondeurs dont le nom contient la chaîne de caractères indiquée. Le filtre distingue les majuscules et les minuscules.
La description contient la chaîne de caractères suivante :	Affichez uniquement les messages réseau dont le texte contient la chaîne de caractères indiquée. Le filtre distingue les majuscules et les minuscules.
Date (AAAA.MM.JJ)	Indiquez uniquement les messages réseau d'une période donnée.
Intervalle de temps (HH:MM:SS) de	
à	
"Dresser la liste"	
<input checked="" type="radio"/> Afficher tous les messages	Affichez tous les messages réseau indépendamment de leur classement dans le gestionnaire d'événements du logiciel LSM.
<input checked="" type="radio"/> Messages normaux	Affichez uniquement les messages réseau qui sont classés comme messages normaux dans le gestionnaire d'événements du logiciel LSM.
<input checked="" type="radio"/> Mises en garde	Affichez uniquement les messages réseau qui sont classés comme avertissements dans le gestionnaire d'événements du logiciel LSM.
<input checked="" type="radio"/> Alarmes	Affichez uniquement les messages réseau qui sont classés comme alarmes dans le gestionnaire d'événements du logiciel LSM.

Confirmez vos choix à l'aide du bouton **OK**.

### Messages réseau du jour

Désactivez la case à cocher  Afficher uniquement les messages d'aujourd'hui pour afficher également les messages réseau qui n'ont pas été reçus aujourd'hui.



## REMARQUE

### Blocage de la fenêtre "Moniteur"

La désactivation de la case à cocher peut entraîner l'affichage d'un message d'erreur. EventAgent se bloque immédiatement lors de l'ouverture de la fenêtre "Moniteur". Dans ce cas, vous ne pouvez plus atteindre la case à cocher pour annuler l'entrée.

1. Démarrez EventAgent en tant qu'administrateur.
2. Cliquez sur le bouton **Moniteur**.
3. Cliquez sur le bouton **Configurer**.
4. Activez à nouveau la case à cocher  Afficher uniquement les messages d'aujourd'hui.
5. Cliquez sur le bouton **OK**.

↳ Vous voyez à nouveau correctement la fenêtre "Moniteur".

## 8 Aide et autres informations

### Documentation/documents

Les informations détaillées concernant le fonctionnement et la configuration peuvent être consultées sur la page d'accueil :

<https://www.simons-voss.com/fr/documents.html>

### Logiciels et pilotes

Les logiciels et les pilotes peuvent être trouvés sur la page d'accueil :

<https://www.simons-voss.com/fr/telechargements/telechargements-de-logiciels.html>

### Déclarations de conformité

Les déclarations de conformité et autres certificats peuvent être consultées sur la page d'accueil :

<https://www.simons-voss.com/fr/certificats.html>

### Assistance technique

Notre support technique se fera un plaisir de vous aider (ligne fixe, coût dépendant de l'opérateur) :

+49 (0) 89 / 99 228 333

### E-Mail

Vous préférez nous envoyer un e-mail ?

[support-simonsvoss@allegion.com](mailto:support-simonsvoss@allegion.com)

### FAQ

Les informations et aides relatives peuvent être consultées sur la section Section FAQ:

<https://faq.simons-voss.com/otrs/public.pl>

### Adresse

SimonsVoss Technologies GmbH  
Feringastr. 4  
D-85774 Unterfoehring  
Allemagne





## Voici SimonsVoss

SimonsVoss, le pionnier de la technologie de contrôle des accès sans fil, propose une large gamme de produits pour le secteur des TPE et des moyennes et grandes entreprises ainsi que des organismes publics. Les solutions de fermeture SimonsVoss allient fonctionnalités intelligentes, qualité exceptionnelle, design récompensé et fabrication allemande.

En tant que fournisseur de solutions innovantes, SimonsVoss est particulièrement attaché à l'évolutivité des systèmes, à la sécurité, à la fiabilité des composants, à la performance des logiciels et à la simplicité

d'utilisation. SimonsVoss est ainsi considéré comme une entreprise à la pointe de la technologie dans le domaine des systèmes numériques de fermeture. SimonsVoss est la seule société à proposer une surveillance de porte en ligne sans fil adaptée aux cylindres numériques. L'esprit d'innovation, la durabilité, la responsabilité et la haute estime des collaborateurs et partenaires constituent les principes de la réussite économique.

L'esprit d'innovation, la durabilité, la responsabilité et la haute estime des collaborateurs et partenaires constituent les principes de la réussite économique.

SimonsVoss est une société du Groupe ALLEGION – un réseau actif à l'échelle mondiale dans le domaine de la sécurité. Allegion est représenté dans près de 130 pays ([www.allegion.com](http://www.allegion.com)).

### Fabriqué en Allemagne

Pour SimonsVoss, le « Made in Germany » est un engagement sérieux : tous les produits sont mis au point et fabriqués exclusivement en Allemagne.

© 2022, SimonsVoss Technologies GmbH, Unterföhring

Tous droits réservés. Les textes, photos et graphiques sont protégés par les droits d'auteur. Le contenu de ce document ne peut être copié, diffusé ou modifié. Sous réserve de modifications techniques.

SimonsVoss et MobileKey sont des marques enregistrées de la société SimonsVoss Technologies GmbH.



**SimonsVoss**  
technologies

Made in Germany